

MIC. # 9330

URBINO, MOSES VITA
(VENTURIN).

MISCELLANEOUS POETRY IN
HEBREW AND ITALIAN.

ITALY: 1710
ITALIAN SCRIPT

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

הועתק והוכנס לאינטרנט
www.hebrewbooks.org
ע"י חיים תש"ע

Alma Virtuosa Si

DOLCETTA

Saggia e Discreta

Anno

רצ"ז

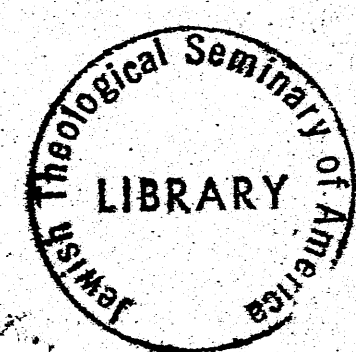
S

ע"ת

5470

בשנת

*Servo Divoto e fedele
Moise Vita Venturi*



FV

Dimandato à Talete Milesio Vno
d' i savi di Grecia l' Infrascrite
Cose &

Qual Cosa fosse piu Antica Rispose Dio
Piu Bella La Virtu
Piu Bruta - La Vana Bellezza humana
Piu facile - Il Promettere
Piu difficile - L' Attendere
Piu veloce - Il Beniuo
Piu forte - La Necesita
Piu pregiata - Il Tempo
Piu Terribile - La superbia
Piu Amabile - L' Umiltad

Il scrittore dice, di Geole il prudente

תשרי



תשרי

Segnalato Mese di **תשרי** insorgono in

Èdo molti giorni religiosi
è festivi, Prima li doi giorni antecedenti
nomansi **ראש השנה** capo d'Anno
ch'in tal Tempo J. D. M. creò il Mondo
e sono giorni di gran riflesso e contriti
oni dediti a orationi & ad ascolti di
Sacri et Morali Esortationi, il Terzo
giorno di tal Mese chiamasi **צום גדליה**
Diguno d'Ghedalia che suceffe l'ucisione
di questo Insigne signore nel proprio
giorno, & per ciò si fa tal Diuota

Memoratione

All' diece di questo, è il giorno sacro
Santo di **כפור** & poi altri quindici del
deto Mese segue la Religiosa festività
di **סוכות** &

השון

Non rinchiude in se' solo che la
Nazione ~~Turca~~ *Turca* costumano far
In esso Mese li **דגוני** di **שני וחמישי**
nel resto è Ordinario & **ושני**

כסלו

All' **25** di questo è la festività
Memoria della **הנוכה**
Vittoria che ebbero li **בני השמוני**
contro li Greci, & anco pure in tal
Tempo il Miracolo del **סolio** è per ciò
si dice **הלל גמור** & **על הנסים**

סבת

Precede in esso il Diggiuno nomato
עשרה בטבת cioè Diece di
Teuet per Memoria dell' Assedio che
pose il Re di Babel נבוכדנצר sopra
ירושלם Iddio l' edificò

שבט

Il 15 di tal mese quel giorno si
chama ראש השנה לאילנות
ch' inferisce Capo d' Anno degli Arbori
e nelle Boche Comuni lo chiamano
Hamisoffer ch' in lingua hebraica è
pronontia Todesca acena il numero
di quindice, & in tal giorno non
si dice תחינה & si procura di far
ברכות à molti fruttam

אָדָם

In tal Mese all' 14 è il giorno festivo
il suo פורים & il giorno 15 si
chiama פורים שושן et il giorno di
13 antecede il Diggiuno che si chiama
צום הסתרה cioè il Diggiuno di
Ester

אָדָר שֵׁנִי

Mentre l'Anno è מעובר l'antecedente
giorno di 14 si fa un motivo
di non dir תחינה et si chiama פורים
& poi nel secondo אדר si
celebra la festeuita del פורים
essentiale con tutti suoi giubilosi
Requesis

ניסן

Il 15 di tal Mese e la segnalata
 Festa di **פסח** Memoria dell'
 uscita di Egitto, & il **שבת** che li ante
 cede si chiama **שבת הנדון** ma avan
 ti di questo cominciando del **שבת** che
 viene quanti **רה אדר** quattro segna
 lati **שקלים** cioè **שבתות**
החדש & subito che passo il delo
 di **שבועות** sino **שבת** ogni **מועד**
 & **פרקים** di **מנחה** &
 in tal Tempo dalla seconda sera
 di **ערב** sino la sera di **פסח**
 & **עומר** ogni sera il

אייר

Sino q. vacuude **שני וחמישי ושני**

costumate que ~~giorni~~ **הַיָּמִים** giuni della natione
Todesca alli 14 succede il giorno di
פסח שני et anco in tal mese semo-
re accade il giorno di **ליל לעומר**

שש

33

סיק

Al sei di questo mese e la Religiosa
& importantissima festiuita di **שבעות**
cioe' **מחמדתורה** in tal tempo queda
I. D. M. la santa legge al suo Popolo di
Tesoro figliuoli di **Israel**

תמוז

Al 17 di tal mese uie un Diguno
nomato **שבועה עשר בתמוז** & in
tal giorno entrano li 3 settimane che
li tementi di Iddio, usano qual che sorte
di astinenza per sentimento della

distrutione del sacro santo Tempio &

יום

א è il giorno lugubre di **תשעה באב** che segui per nostri criminali peccati
La distrutione delli doi Tempj pure
in tal funesto giorno et Mese, ma per
che questo giorno nella venuta del nostro
משיח si cangerà in solene **מועד** di
gran Allegrezza per Israel non si dice
תחינה & al 15 uie un giorno di
festiuità si chiama **סו באב** che anti-
camente segui varij protentosi Bene-
fity a gloria della Natione Israelitica
& per ciò non si dice **תחינה** &

אזל

Quest è un Mese di Contritione e di

Penitenza & auanti giorno si dicono
 nelle scuole Molte סליחות ותחנונים
 stanti che si auiciniamo alli ימים
 ראש השנה ויום כפור ונדרים
 che sono 40 giorni che stette
 משה רבינו in cielo per riceuere le
 דה second לוחות comincando da
 אלו sino quel giorno così segnalato
 כפור

Questo è il Concernimento del mese

7	ניסן	1	תשרי
8	אייר	2	חשוון
9	סיון	3	כסלו
10	תמוז	4	טבת
11	אב	5	שבט
12	אלול	6	אדר

מועדים - *Nomi di tutti*

ימים נדראים
 ערש ראש חדש
 תענית
 תעניות
 צום גדליה
 עשרה בטבת
 תענית אסתר
 שבועה אשר בתמוז
 ראש השנה לאילנות
 תשעה באב
 טו באב
 שבת שקלים
 שבת זכור
 שבת פסח
 שבת החדש
 שבת הגדול

ראש השנה
 כפור
 סוכות
 חול המועד
 שבת
 ראש חודש
 חנוכה
 פורים
 פסח
 שבועות
 לג לעומר
 פסח שני
 טו באב
 פורים קטן
 פורים שמעון
 מועד
 מועדים

Nomi maschili **מילים נרדפות** *Mascolini*

fo guardi

il mio formato

*de la passi
vivere*

השד

רפול

גבריאל

מיכאל

עמנואל

יקותיאל

שמול

שאול

יהונתן

שמשון

אליהו

אלישע

מאיר

חיים

פינחס

אליעזר

מרדכי

יצו

שמד

צור

וידוי

אלי

אמנו

אק

יהי

ארצון

א

בדח

אפרים

מנשה

ה

אברהם

יצחק

יעקב

משה

אהרן

דוד

שלמה

דניאל

שמעון

לוי

יהודה

יששכר

זבולון

יוסף

בנימין

גד

נפתלי

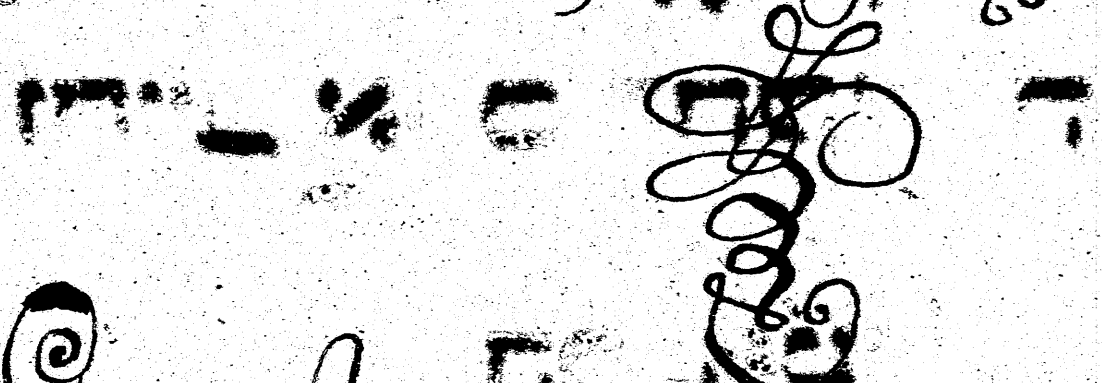
7
Nomi di uerbi & Donne

דיאמאנטי	מבת	שרה
סמירלדה	בנינים ביהל הבורך	רבקה
פנינה		רחל
זיינטילה	della donne nel padiglone	לאה
רוזה	ij benedeta	אסתר
יודיטה		דבורה
אורה		מלכה
דורה	שכחה זיוסטינה	שמחה
בינווינידה		חנה
ניאלי		אביניל
ניטילי		ברוניטה
לידיסה		דולציטה
לשונודה		מזל טוב
אורה בואה		בונה
ויאולאנטי		קולומבה
גראציא		זינטורונה
גראציזוא	בילה	נילי

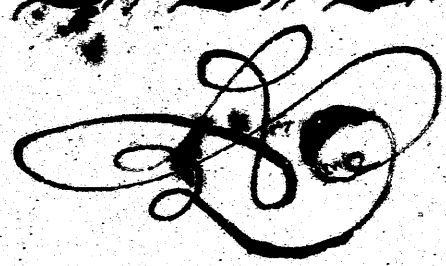
Interpretatione di עלינו לשבח

Opera di noi per lodare al Patrone
del Tutto, & per dare grandezza
al formatore del principio, che non
facciamo come le genti della Terra, e non
poniamo come le famiglie della Terra, che
non pose la Parte nostra come quelli et la
sorte nostra come tutta la Moltitudine
loro - che quelli salutano a niente et
vanità & fanno oratione ad Iddio che
non sanno - & noi salutiamo d'au-
anti del Re degli Re degli Reo il santo
Benedetto quello - che quello china li
cieli e fonda la Terra. ~~La~~
Deuinità della fortezza sua nelle subli-
mità delle Alteure - quello ~~il~~ Iddio
nostro et non ~~vi~~ altro, ~~verità~~ il ~~Benos~~^{tro}.

è non v'è altro di lui, Come è scritto nella
 legge **וְעַל** sopra i tuoi occhi **וְעַל** al
 cuore tuo ch' il Signore quello è l'
 Iddio nell' Ciel di sopra, e sopra la
 Terra di sotto, **וְעַל**



Questa Insigne Oratione: fessi n'un
 Morale Autore: che fu composta dal
 valoroso Capitano **יהושע** Mentre Circon
 dava con Israel l' inespugnabile Città
וְעַל



Di deve dirlo con grandissima divotion
 & attentione **וְעַל**

Marie Corisita Morali &

ואלה המשפטים אשר תשים לפניהם

Questo misterioso verso include varj דינים

Come segue ראשי תיבות ה

ואלה

והייב אדם לחקור העדיי

e obligato l'uomo Inquirire li Testimonij

המשפטים

הדיין מצווה שיעשה פשרה טרם יעשה

משפט

Il Giudice è Comandato che faci accordo aua

nti che faci sentenza

אשר

אם שניהם רוצים

Se ambi doi loro si Compiaciono

תשים

תשמע שניהם יחד מדברי

Andrai amboloro unitamente à parlare &

לפניהם

לא פני נכרי יבא הדן מישוא

Non auanti il straniero venghi la giudia

tura d'Israe

חידה

אני הייתי בבית ובאו לסטים ושדדו אותי

הבית יצא מהחלומת ואני נשארת בבית

האסורים

Lo stesso Enigma volgare in Ottava Rima

Io cheto me ne sto nel Cristallino suolo
 Il mio Tetto all'Argento è somigliante
 Ma scende sopra quel di gente un stuolo
 con Barbar impietà furia rogante
 Mi prendon dal mio nido, e di Appalo
 fissar mi fan la luce in quel instante
 Carcerandomi poi in tal Brigione
 Che l'Arbergo fuogi e il Balcone

Regola Mesica

שלשים יום אחד יש מופי כח
אפריל יוני עם סיטי כח
משמנה ונישרים פיברארו כיוחד
והאחרים שלשים יום אחד

In Volgare

Trenta di ha Nouembre

April Giugno e Settembre

di 28 ve n'è uno

Tutti gli Altri son Trenta uno

Vocali s

A E I O U

Mesi Volgari

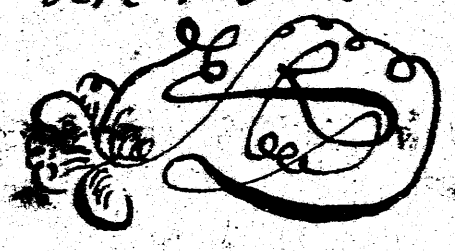
Genaro Febraro Marzo April, Maggio

Giugno Luglio Agosto Settembre Ottobre

Nouembre, Decembre

Questi sono li nomi delli delli della
Mano in hebraico

- Dito grosso - - - - - נודל
- Si cagna - - - - - אצבע
- Si Misera - - - - - אמה
- Si fa il Puono - - - - קמיצה
- Si fa un Palmo - - - - זרית



Un filosofo amoniva suoi Discepoli
con questi dieci voci sopra la prudenza
del fauelar Puoco, tutti Cominciano
con la lettera P

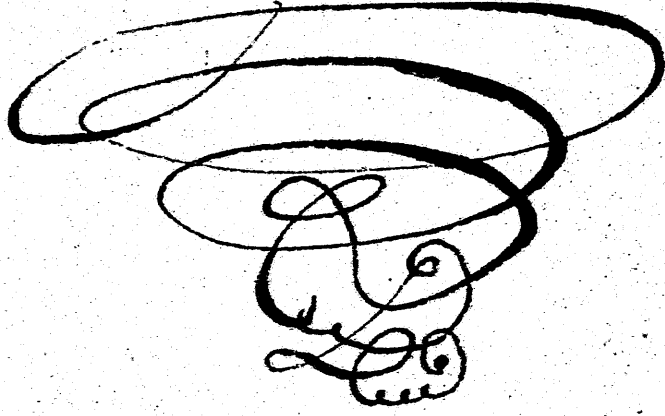
Parole Puoco Pensate Portano Pena
Però Pensa Parlar Puochi Parole

שׁ כּוּ ע

Handide gerodifficki et significas
Misterios

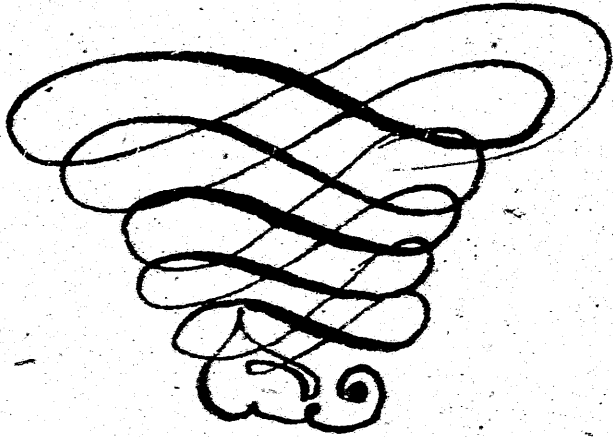
שׁוּרְרִי	שׁוּרְרִי	שׁוּרְרִי
מִי־שׁוּרְרִי	מִרוֹם	מִנְחָה
עֲבָדֵי־שׁוּרְרִי	עֵינֵיכֶם	עֲרֵבִית
	למפרע	

עוֹלָם מְלֻכּוֹת שׁוּרְרִי



בְּרַכָּה, מִצּוּה, עוֹן, סִימָן טוֹב, מוֹל
טוֹב, שְׁלוֹם

מִוֹטְדִים



מִוֹטְדִים

